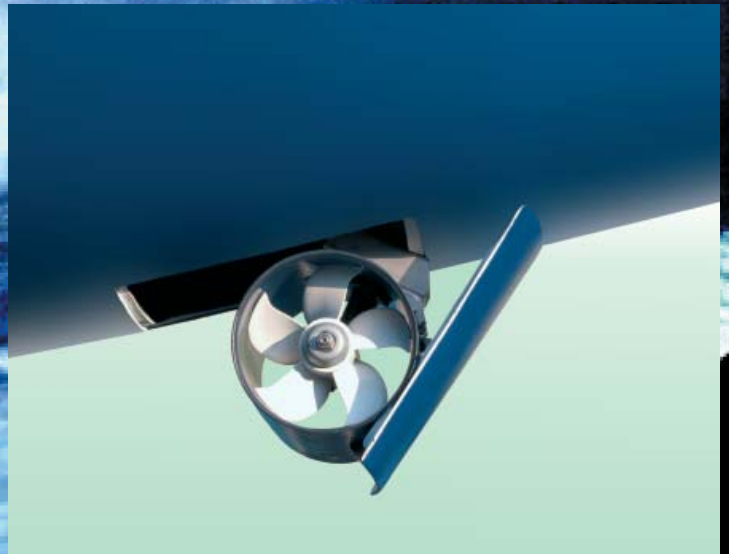


Bis zu 50 % mehr Power! Up to 50 % more power!



Ausfahrbare Bugstrahlruder „Swing“ bow and stern thrusters

Ausfahrbare Bugstrahlruder ...
... für Boote von 25 bis 70 Fuß

- Das neue, patentierte Kraftpaket aus Schweden
- Kein bremsender Tunnel
- Minimale Kavitation
- Hohe Effizienz durch optimale Tiefe
- Einfache Installation
- Zweiter Bedienplatz optional
- Auch über Fußschalter oder Joystick steuerbar

„Swing“ bow and stern thrusters ...
... for boats from 25' to 70'

- The new patented power package from Sweden
- No speed-reducing tunnel
- Minimum cavitation
- High efficiency by optimum depth
- Easy installation
- Second control station (optional)
- Footswitch and joystick control (optional)

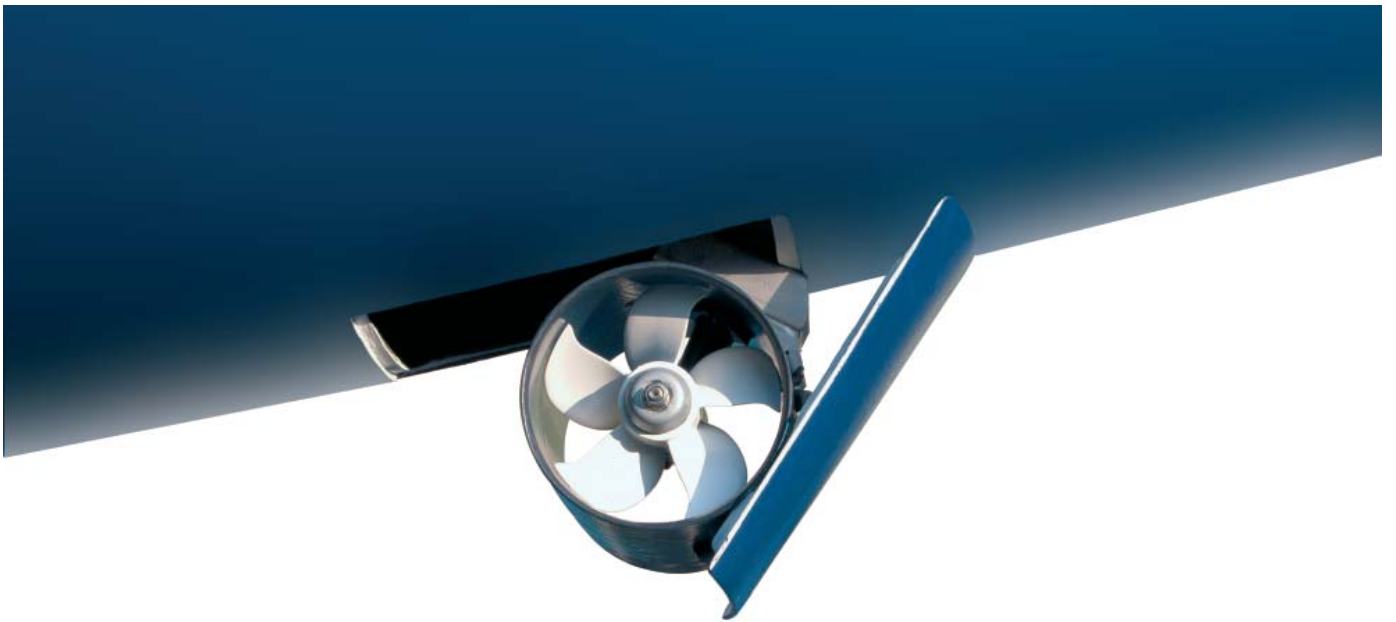
Emden
H.E. Eissing KG (GmbH & Co.)
2. Polderweg 18 · 26723 Emden
Postfach 1433 · 26694 Emden
Telefon 0 49 21/80 08-0
Telefax 0 49 21/80 08-19
eMail info@eissing.com

Hamburg
H.E. Eissing KG (GmbH & Co.)
Gotenstraße 20
20097 Hamburg
Telefon 0 40/23 78 08-0
Telefax 0 40/23 78 08-19
eMail info@eissing.com

Bernau/Chiemsee
H.E. Eissing KG (GmbH & Co.)
Chiemseestraße 65 · 83233 Bernau
Postfach 1103 · 83230 Bernau
Telefon 0 80 51/96 42 48
Telefax 0 80 51/96 42 97
eMail info@eissing.com

www.eissing.com

EISSING
ELECTRONIC ESSENTIALS



RMC Swing Thruster

Das neue und patentierte „Swing“ Bug- und Heckstrahlruder
A completely new and patented „swing“ bow and stern thruster

EIN PROPELLER WANDELT Motorleistung in Schubkraft um, die dann der Widerstandskraft des Schiffes entgegenwirken und dieses in die gewünschte Richtung drehen muss. Jetzt jedoch, da das neue patentierte Bug- und Heckstrahlruder - der RMC Swing Thruster - entwickelt und auf den Markt gebracht worden ist, muss man neu nachdenken. Der RMC Swing Thruster bietet 30 - 50% mehr Effizienz, einen sehr niedrigen Geräuschpegel und nur minimale Kavitation. Außerdem benötigen Sie keinen Tunnel, denn dieser reduziert Ihre Schiffsgeschwindigkeit merklich.

ALLE TEILE werden nach den hohen Standards der Sportschiffahrt hergestellt - Gelenkwelle, Motor, Propellernabe und Propeller. Als Zubehör sind Joystick und Fußschalter erhältlich.

VERSCHIEDENE MODELLE des RMC Swing Thruster für Bootslängen von 25' bis 70' sind erhältlich.

A PROPELLER TRANSFORMS engine power into thrust force, which, in turn, must overcome the boat's resistance and move it into the required direction, fully in accordance with the laws of nature. But now, when we introduce a completely new and patented swing bow and stern thruster designed and developed in Sweden - the RMC Swing Thruster - it is time to think again. With the RMC Swing Thruster, you get 30-50% greater efficiency, low sound level and minimal cavitation. And last but not least, it does not require a tunnel, which reduces boat speed.

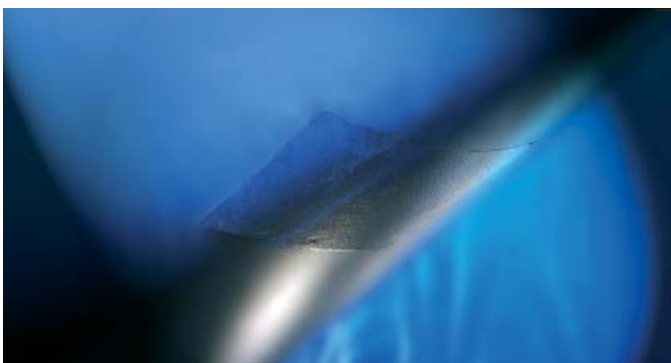
ALL PARTS are manufactured to the highest marine quality standards - drive line, engine, propeller hub and propeller. Joystick and foot pedals are available as accessories.

THE DIFFERENT RMC Swing Thruster models are suitable for 25 - 70' boats.

RMC Swing Thruster Inside

DA DAS BUGSTRAHLRUDER im Schiffsrumpf zusammengeklappt wird, wenn es nicht in Gebrauch ist, ist der Widerstand im Wasser minimal, und die Schiffsleistung wird nicht beeinträchtigt.

SINCE THE THRUSTER folds up inside the hull when not in use, water resistance is minimal and the boat's performance is not affected.

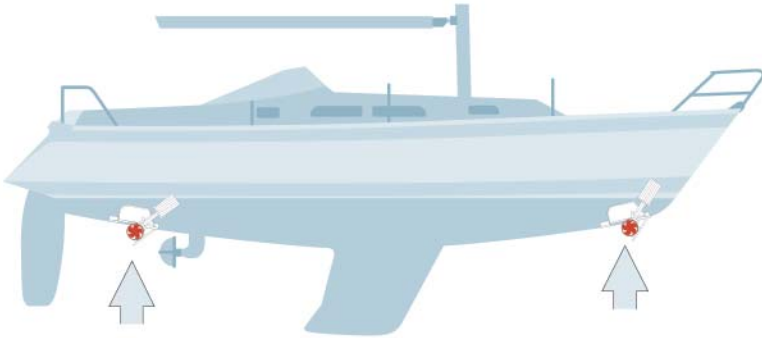


Freie Auswahl

DER RMC SWING THRUSTER bewahrt das Design Ihres Schiffsrumpfes, da er als ganze Einheit völlig im Heck „verschwindet“, während Sie früher einen traditionellen externen Hecktunnel installieren mussten.

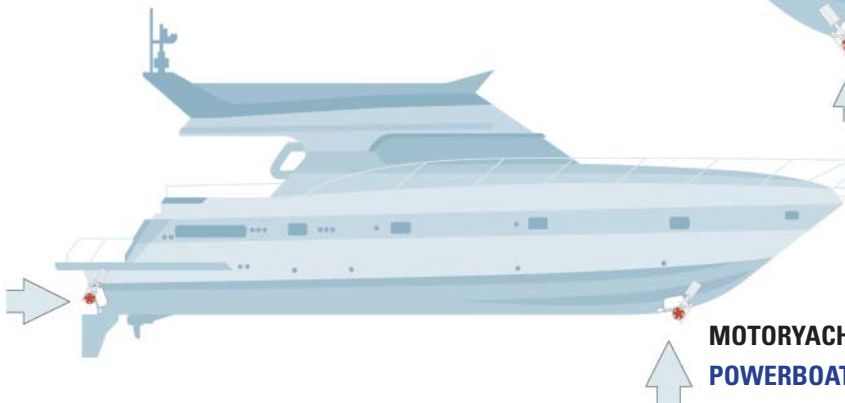
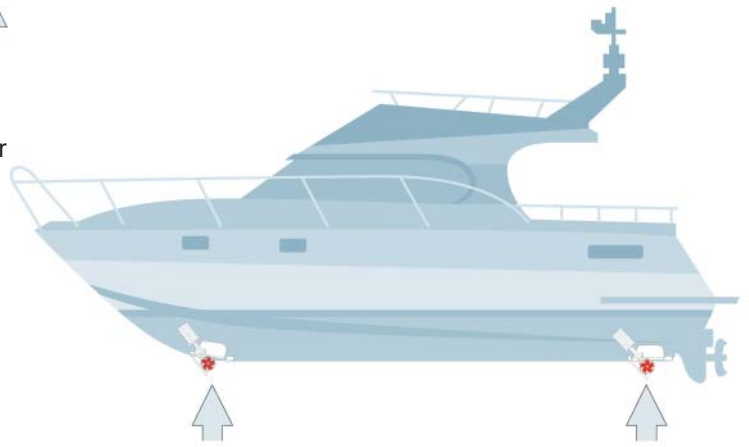
Freedom of choice

THE RMC SWING THRUSTER preserves the looks and performance of your boat as the whole unit „disappears“ in the transom of your boat, whereas previously you had to install a traditional, external, transom mounted thruster tunnel.



SEGELYACHT Bug- und Heckstrahlruder
SAILBOAT Bow and stern thruster

MOTORYACHT MIT Z-ANTRIEB Bug- und Heckstrahlruder
POWERBOAT - STERN DRIVEN Bow and stern thruster



MOTORYACHT MIT GERADEM SCHAFT Bug- und Heckstrahlruder
POWERBOAT - STRAIGHT SHAFT Bow & stern thruster

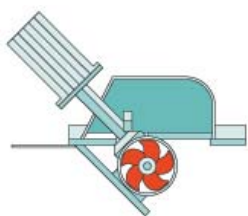


Einfache Installation

DIE VERSCHIEDENEN RMC SWING THRUSTER-Modelle sind geeignet für Motor- und Segelyachten mit einer Bootslänge von 25' bis 70' und können sowohl als Bug- als auch als Heckstrahlruder installiert werden. Die Installation des RMC Swing Thruster ist einfach, sollte aber dennoch von einem kompetenten Service-Händler durchgeführt werden.

Simple Installation

THE DIFFERENT RMC SWING THRUSTER models are suitable for both powerboats and sailboats between 25 and 70 feet and can be installed as both a bow and a stern thruster. Installing the RMC Swing Thruster is simple, but should be carried out by a professional.



Eigenschaften RMC Swing Thruster Facts about the RMC Swing Thruster



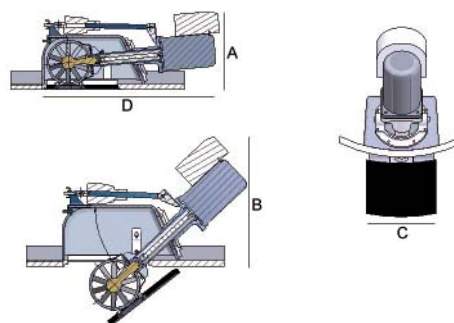
Art.-Nr. Art. No.	Produktbezeichnung Product Name	Gewicht Motor Engine Weight	Gewicht Gehäuse Box Weight	Höhe Motor Engine Height	Segelyacht (Fuß) Sailboat (feet)	Motoryacht (Fuß) Powerboat (feet)
RMC14022-12	RMC 140 2,2 kW 42 kg 12 V	10 kg	9 kg	18 cm	25 - 37	25 - 30
RMC18530-12	RMC 185 3 kW 58 kg 12 V	16 kg	16 kg	23 cm	36 - 42	30 - 36
RMC18530-24	RMC 185 3 kW 58 kg 24 V	16 kg	16 kg	23 cm	36 - 42	30 - 36
RMC18540-12	RMC 185 4 kW 65 kg 12 V	16 kg	16 kg	24 cm	40 - 45	35 - 40
RMC18540-24	RMC 185 4 kW 65 kg 24 V	16 kg	16 kg	24 cm	40 - 45	35 - 40
RMC18550-12	RMC 185 5 kW 82 kg 12 V	24 kg	16 kg	27 cm	43 - 47	38 - 45
RMC18550-24	RMC 185 5 kW 82 kg 24 V	24 kg	16 kg	27 cm	43 - 47	38 - 45
RMC18560-12	RMC 185 6 kW 97 kg 12 V	26 kg	16 kg	27 cm	45 - 54	43 - 50
RMC18560-24	RMC 185 6 kW 97 kg 24 V	26 kg	16 kg	27 cm	45 - 54	43 - 50
RMC25080-24	RMC250 8 kW 160 kg 24 V	41 kg	22 kg	38 cm	55 - 70	48 - 60

Zubehör für den RMC Swing Thruster Accessories for the RMC Swing Thruster



RMCTOUCH	Bedienpaneel mit Funktion Ein/Aus, Hoch/Runter, Backbord/Steuerbord Thruster panel on/off, up/down, port/starboard push button
RMCJOY	Joystick mit Funktion Backbord/Steuerbord Joystick port/starboard
L48000170	Elektrischer Fußschalter Electrical footswitch
RMC05M	5 m Kabel Cable 5 m
RMC10M	10 m Kabel Cable 10 m
RMC15M	15 m Kabel Cable 15 m
RMC20M	20 m Kabel Cable 20 m
RMC-Y	Y-Kabel Y-Connector

Abmessungen RMC Swing Thruster Dimensions RMC Swing Thruster



Abmessungen (cm) Dimensions (cm)	A	B	C	D
RMC 140	26,9	39,3	22	59,8
RMC 185 3 kW	30,8	44,1	25,5	72,9
RMC 185 4 kW	30,9	44,9	25,5	73,8
RMC 185 5-6 kW	31,5	47,3	25,5	76,7
RMC 250 8 kW	40,3	62,3	37,5	103,1

Ihr Fachhändler